



Ava-ye News

**Aprile
2007**

Top News

Si è svolto in Turchia il II Summit dei Ministri ECO

Sommario:

Tecnimont firma 1
un contratto da
436mln di euro

1ª Centrale Elettrica ad energia solare a Yazd

IRILS: fatturato 2
per oltre il miliardo
di dollari

La IKCO esporterà 2
tre nuovi modelli
d'automobili

Acciaio: al via la 2
costruzione di otto
laminatoi

Collegamenti 2
ferroviari Pakistan-
Europa via Iran

L'Iran e la Birmania 3
rafforzeranno
la cooperazione
commerciale bilaterale

L'UE seguirà da 3
vicino le attività del
GECF

Iran-Cina: scambi 3
commerciali per
16mld di dollari

Turchia-Iran: 3
accordi oil e gas

Eventi e Fiere 4

SI È SVOLTO IN TURCHIA IL II SUMMIT DEI MINISTRI ECO

Si è tenuto ad Antalya (Turchia) il secondo meeting dei ministri dell'Economic Cooperation Organization (ECO), al quale sono intervenuti oltre 30 delegati provenienti dai 10 Paesi membri (Afghanistan, Azerbaijan, Iran, Kazakhstan Kirghizistan, Pakistan, Tajikistan, Turchia, Turkmenistan, Uzbekistan), per discutere della necessaria cooperazione economica e finanziaria nei settori bancario, fiscale, revisione contabile e diritto aziendale. La dichiarazione, che rafforza la cooperazione tra i paesi membri, ha evidenziato alcuni punti: si terranno regolarmente incontri ministeriali sulla finanza e l'economia tra i Paesi membri ECO; avendo realizzato una media del tasso di crescita del 6,1% durante il 2006 nelle regioni ECO, i Paesi membri dovranno condividere le loro esperienze di successo nella gestione dello sviluppo economico; sarà creata l'ECO Trade and Development Bank, per contribuire alla realizzazione di progetti bancari e promuovere lo scambio intra-regionale; sarà velocizzata la creazione e l'operatività della società riassicuratrice ECO; è stata sottolineata la necessità di accelerare i tempi per la ratifica dell'ECO Trade Agreement (ECOTA) al fine di renderlo operativo da Maggio 2007, come previsto dall'ECO Regional Planning Council (RPC); richiesta agli stati membri di contribuire attivamente all'implementazione di un piano di cooperazione nelle privatizzazioni; armonizzazione del sistema doganale, attraverso accordi multilaterali per evitare la doppia tassazione e favorire la cooperazione amministrativa tra gli stati membri; inserimento di rappresentanti degli stati membri ECO presso le istituzioni finanziarie internazionali, come IMF, World Bank, ADB e IDB. La dichiarazione finale dell'ECO ha inoltre approvato la proposta dell'Iran di firmare un Accordo sulla promozione e protezione degli investimenti (APPI), che prevede la libera circolazione di capitali, lo stabilimento di un business management sostenibile, la creazione di joint ventures nella regione ECO al fine di attrarre investimenti esteri diretti, favorire lo scambio di esperienze riguardo agli investimenti, la privatizzazione e le politiche macro-economiche. A conclusione dei lavori, gli stati membri dell'ECO hanno proposto all'Iran di ospitare il 3° Ministerial Meeting nel 2008.

TECNIMONT FIRMA UN CONTRATTO DA 436 MLN DI EURO

La Tecnimont ha firmato un contratto con la società iraniana Nargan per la costruzione del complesso petrolchimico di Mahabad e Lorestan, per un valore di 436 milioni di euro (la quota per ciascuna parte è di 218 milioni di euro) insieme alla società Bakhtar Petrochemical. Il finanziatore del contratto è la francese Calyon Corporate and Investment Bank.

1ª CENTRALE ELETTRICA AD ENERGIA SOLARE A YAZD

Il Direttore del Yazd Solar Energy Power Plant (YSEPP), Mohammad-Reza al-Madrasi, ha reso noto che combinando l'energia solare con un ciclo convenzionale la YSEPP è la prima centrale nel suo genere a livello mondiale. L'implementazione di tale progetto pone l'Iran tra i pochi Paesi nel mondo che già stanno ideando e traendo vantaggi dalle centrali elettriche ad energia solare. L'appaltatore di questo progetto è l'Iran Electricity Development Organization, che ha firmato il contratto con l'Iran Power Plant Projects Management Company (MAPNA) nell'autunno 2006. La durata del contratto, incluse le garanzie di lungo periodo delle unità, è di 66 mesi dalla data della sua firma e secondo i piani la prima unità di gas dovrebbe essere avviata 27 mesi dopo l'inizio della fase esecutiva. L'ultima unità solare della centrale elettrica dovrebbe essere messa in funzione nel 2010. Al-Madrasi ha dichiarato che il progetto ha un costo di 12-5.7 milioni di euro, di cui 100.55 milioni finanziati attraverso crediti finanziari e il restante tramite investimenti diretti. La Yazd Solar Energy Power Plant è costruita in un'area di 900 ettari di terreno a 33 km dalla Yazd-Khazarabad Road ed ha una capacità di produzione di 467 mega watts di elettricità.

FONDO UNESCO PER I MONUMENTI IRANIANI

Il Direttore del Centro Ricerche dell'Iran's Cultural Heritage, Handicrafts and Tourism Organization (ICHHTO), Sayed Taha Hashemi, ha reso noto che il Presidente Ahmadinejad ha assegnato un milione di dollari per la creazione di un fondo presso l'UNESCO, per la ristrutturazione dei monumenti storici dell'Iran all'estero. Si tratta di un progetto extra-territoriale che punta a proteggere il patrimonio culturale iraniano, restaurando monumenti che sono situati oltre i confini del Paese come ad esempio le tombe dei monarchi e gli edifici religiosi, costruiti dagli architetti iraniani, come i memoriali del periodo della migrazione degli iraniani in India ed i loro scambi culturali e storici nel corso dei secoli.

IRAN - ITALIA : COLLABORAZIONE IN CAMPO ARCHEOLOGICO

L'Iran e l'Italia stanno conducendo una serie di studi e progetti archeologici nella provincia dell'Azarbaijan Occidentale. Gli studi si sono concentrati nella città di Khoy nella ricerca di reperti, molti dei quali risalenti all'epoca Sassanide e conservati presso il Khoy Museum.

IRILS: FATTURATO PER OLTRE UN MILIARDO DI DOLLARI

Il Direttore Responsabile della Islamic Republic of Iran Shipping Line (IRILS), Mohammad-Hossein Dajmar, ha affermato che il fatturato della linea di navigazione nello scorso anno iraniano (che si è concluso il 20 marzo) ha superato il miliardo di dollari. Attualmente l'IRILS e le sue società affiliate possiedono più di 120 navi, con una capacità di trasporto di 3,8 milioni di tonnellate di merci. "All'inizio del Quarto Programma di Sviluppo quinquennale (2005-2010), la durata della vita media di tali navi era di 16,5 anni, ma ci si aspetta di scendere a 14,5 anni entro la fine del piano, aumentando la capacità di trasporto a 5,5 milioni di tonnellate", ha aggiunto Dajmar. Entro il 2008 saranno inoltre aggiunti alle rete di trasporto dell'IRILS numerosi container, così da triplicarne la capacità a livello nazionale.

LA IKCO ESPORTERÀ TRE NUOVI MODELLI D'AUTOMOBILI

Il Responsabile per l'export della Iran Khodro Company (IKCO), Ali-Reza Mirzaie, ha reso noto che nel corso del corrente anno iraniano (iniziato il 21 marzo) l'azienda immetterà sul mercato tre nuovi modelli di automobili: Tonar 90, Suzuki Gran Vitara e Cherry. I nuovi modelli entreranno sul mercato nazionale e saranno destinati anche all'esportazione. Secondo il Dipartimento delle Pubbliche Relazioni dell'IKCO, che rappresenta attualmente il maggior produttore iraniano di automobili, lo sviluppo del marchio nazionale è uno dei maggiori obiettivi della società, che esporterà oltre 40.000 Samand (modello berlina) entro marzo 2008. Considerando che lo scorso anno iraniano sono stati esportati più di 22.000 componenti automobilistici prodotti in Iran, l'IKCO prevede di esportare durante l'attuale anno iraniano un totale di 84.000 autovetture. In merito al valore totale dell'export dell'IKCO, infine, il Dipartimento delle Pubbliche Relazioni ha reso noto che nel corso del precedente anno iraniano la società ha esportato auto passeggeri, parti di ricambio, auto di lusso, servizi tecnici e d'ingegneria, prodotti e servizi ferroviari per un totale di 315 milioni di dollari.

ACCIAIO: AL VIA LA COSTRUZIONE DI OTTO LAMINATOI

Sono stati avviati i lavori di costruzione del Neyriz Steel Mill, uno degli otto mini-laminatoi che il Governo iraniano realizzerà per raggiungere l'obiettivo di 29 milioni di tonnellate annue d'acciaio entro la fine del Quarto Programma quinquennale. Il programma è stato promosso dalla National Steel Co. e richiede un investimento di circa 36 milioni di dollari. Tutti i mini-laminatoi avranno una capacità produttiva di 800.000 tonnellate annue. Altri impianti in progetto sono: Ghaenat Steel e Shadegan Steel, nella provincia di Khorasan; Sepid-Dasht Steel nel Khouzestan; Mianeh Steel nell'Azerbaijan; Bafgh Steel nella provincia di Yazd; Sirjan Steel nella provincia di Kerman.

COLLEGAMENTI FERROVIARI PAKISTAN-EUROPA VIA IRAN

Il Ministro delle Ferrovie pakistane, Sheikh Rashid Ahmed, ha dichiarato che il Pakistan sta progettando di implementare collegamenti ferroviari con l'Europa attraverso l'Iran. Attualmente sono già operativi 300 treni e con la riduzione delle tariffe la Pakistan Railway ha raggiunto tre milioni di passeggeri in più, cifra che è destinata ad aumentare poiché le tariffe saranno ulteriormente abbassate per incrementare il business ferroviario ed incentivare il trasporto pubblico. I vecchi binari sono stati sostituiti dove necessario e, ha aggiunto il Ministro, questo passo spingerà il Pakistan verso l'era dei treni ad alta velocità.

L'IRAN E LA BIRMANIA RAFFORZERANNO LA COOPERAZIONE COMMERCIALE BILATERALE

Il Vice Ministro degli Affari Esteri della Birmania, U Kyaw Thu, ed il Vice Direttore dell'Iran's Trade Development Organization, Ali Houshmandi-Manesh, si sono incontrati a Tehran per confrontarsi sulle nuove strade da intraprendere per sostenere la cooperazione commerciale bilaterale tra Iran e Birmania. Houshmandi-Manesh ha dichiarato che lo scambio commerciale tra i due Paesi nel 2006 è stato di circa 2,2 miliardi di dollari. "La Repubblica Islamica dell'Iran ha società con grandi potenziali nei servizi tecnici e d'ingegneria, che potranno giocare un ruolo attivo nei progetti di sviluppo e servizi della Birmania", ha sottolineato il funzionario iraniano, aggiungendo che tra le strategie per promuovere e rafforzare gli scambi economici e commerciali sono previste la firma di un Accordo sulle tariffe preferenziali e la creazione di una Commissione Mista. Thu ha dichiarato che la Birmania è pronta ad espandere la cooperazione economica con l'Iran, considerando che dal 1991 la Birmania ha già attuato quattro piani quinquennali per il suo sviluppo economico e che il volume degli scambi commerciali del Paese ha raggiunto i 5,5 miliardi di dollari nel 2005-2006.

L'UE SEGUIRÀ DA VICINO LE ATTIVITÀ DEL GECF

Si è tenuto a Doha il 6° Meeting del Gas Exporting Countries Forum (GECF), che include i maggiori Paesi produttori di gas tra cui Russia, Iran, Kazakhstan, Algeria e Qatar. Durante l'incontro i membri del GECF hanno deciso di formare una commissione di alto livello per discutere il prezzo del gas anche se non prevedono di fissare un cartello. Il Commissario Europeo dell'Energia, Andris Piebalgs, che ha partecipato all'incontro, ha dichiarato che seguirà molto attentamente le attività del GECF ed approfondirà ulteriormente le decisioni prese nel contesto delle relazioni bilaterali con i singoli Paesi. Ponendo l'accento sull'importanza di un continuo dialogo tra il consumo d'energia, la produzione e i Paesi di transito, l'obiettivo è di assicurare stabilità, prevedibilità e trasparenza nel mercato mondiale dell'energia.

IRAN-CINA: SCAMBI COMMERCIALI PER 16 MLD DI DOLLARI

L'Ambasciatore cinese, Liu Zhentang, ha dichiarato in una riunione alla Iran's Chamber of Commerce, Industries and Mines che il volume di scambi commerciali tra Iran e Cina raggiungerà i 16 miliardi di dollari nel corso del 2007, considerando che la cifra riferita al 2006 è stata di 14 miliardi di dollari. Poiché circa due terzi dei legami commerciali tra i due Paesi si basano sul settore pubblico, Iran e Cina incrementeranno gli scambi commerciali bilaterali espandendo (in particolare) le attività del settore privato. L'Ambasciatore cinese ha aggiunto che grazie alla politica delle "porte aperte" (implementata negli ultimi 28 anni) più di 32.000 iraniani hanno viaggiato in Cina lo scorso anno. Da parte sua, il Direttore della Iran-China Chamber of Commerce, Asadollah Asgaroladi, ha espresso la volontà di incrementare la cooperazione politica, economica e commerciale tra i due Paesi e di migliorare i rapporti con le banche. Per l'espansione della cooperazione nel settore privato, è previsto che Iran e Cina firmeranno inoltre dei Memorandum of Understanding nel 2007 e nel 2008.

L'IDB ASSEGNERÀ FONDI A DUE SOCIETÀ IRANIANE

L'Islamic Development Bank (IDB) fornirà agevolazioni bancarie alla Khuzestan Steel Company e alla Barez Tire Company. Il Dipartimento delle Relazioni Pubbliche ha dichiarato che l'IDB assegnerà un fondo di 19,3 milioni di euro alla Khuzestan Steel Co. per agevolare la fornitura di materie prime richieste per la produzione di acciaio. Inoltre, in base alla decisione dell'IDB, alla Barez Industrial Group sono stati finanziati 15 milioni di euro per l'acquisto di materie prime necessarie per la produzione di pneumatici per automobili.

TURCHIA-IRAN: ACCORDI OIL E GAS

L'Iran (che dispone di oltre il 15% delle riserve di gas al mondo, secondo solo alla Russia con il 32%) ha concluso una Joint-Venture con la Turchia per operare nel settore della ricerca e sfruttamento di nuovi giacimenti di petrolio e gas nel Paese, con l'obiettivo di medio termine di portare il gas iraniano in Europa attraverso la Turchia. Saranno inoltre costituiti in Iran tre impianti elettrici alimentati a gas per un totale di 6.000MW e l'energia prodotta potrà essere distribuita anche in Turchia, a prezzi controllati. Il petrolio iraniano sarà distribuito anche attraverso il terminale turco di Ceyhan sul Mediterraneo e potrà essere costruita una raffineria turco-iraniana nell'area.



CAMERA DI COMMERCIO E
INDUSTRIA ITALO-IRANIANA

Via dell'Elettronica, 18
00144 Roma

Tel.: 06 5926206
Fax: 06 5903683
Email: info@ccii.it



OPPORTUNITÀ D'AFFARI

Partenariato settore Ambiente

Un'azienda iraniana richiede collaborazione con aziende italiane che operano nel campo del riciclaggio dei rifiuti urbani.

Per ulteriori informazioni:

info@ccii.it

FIERE ED EVENTI

TABRIZ PACK-11TH INTERNATIONAL PACKAGING AND PRINTING INDUSTRY AND MACHINERIES TRADE FAIR

TABRIZ 26-29 GIUGNO 2007

ADINEX-6TH INTERNATIONAL MARKETING AND ADVERTISING INDUSTRY EXHIBITION OF IRAN

TABRIZ 26-29 GIUGNO 2007

6TH INTERNATIONAL POLICE, SAFETY AND SECURITY EQUIPMENT EXHIBITION

TEHRAN 27 GIUGNO-30 GIUGNO 2007

KITCHEX-3TH INTERNATIONAL KITCHENWARE AND EQUIPMENTS EXHIBITION OF IRAN

TABRIZ 4-9 LUGLIO 2007

CERAGEX-10TH SPECIALIZED EXHIBITION OF CHINAWARE, CERAMIC, GLASS AND CHANDLIER OF IRAN

TABRIZ 4-9 LUGLIO 2007

IFEX-4TH INTERNATIONAL FURNITURE AND INTERIOR DECORATIONS WITH RELATED MACHINERIES, EQUIPMENT AND ACCESSORIES TRADE FAIR OF IRAN

TABRIZ 4-9 LUGLIO 2007

TABRIZ CARPET-7TH HANDMADE CARPET TRADE FAIR OF IRAN

TABRIZ 5-9 LUGLIO 2007

Per ulteriori informazioni:

info@ccii.it